

Синописис *****

Алый метеоритный дождь промчался по небу, чёрный туман окутал весь мир. Проснувшись ото сна, наполненного агонией и болью, человечество осознало, что более не доминирует в этом мире.

Прежде охотники, они теперь стали просто добычей. После наступления апокалипсиса я долгие десять лет сражалась со своей судьбой, но так и не смогла избежать смерти.

Однако открыв свои глаза вновь, я обнаружила, что из обычной 35 летней женщины превратилась в привлекательного молодого 18 летнего юношу. Другой пол, другой мир, что одновременно похож и не похож на мой родной, отсутствие любых следов апокалипсиса и неожиданно вернувшаяся ко мне молодость – такова моя нынешняя реальность.

Оглядевшись вокруг, я обнаружила, что теперь рядом со мной есть как сильный и заботливый старший брат, так и милая младшая сестра. И когда начало казаться, что лучше уже быть не может...

На нас вновь обрушился конец света. И на этот раз предпочтём ли мы сражения или же побег?

перевод EliSan

Стр переводчика на ФБ <https://ficbook.net/authors/522175>

Превью ролик к 1 тому:

<https://youtu.be/cgQb-e4YJzs>

Дальнейшие главы выложены с согласия EliSan

http://vk.com/elisan_vk

Как только я открыла глаза, я сразу же почувствовала, как ослабело мое тело, до такой степени, что стало трудно даже дышать. Я была тяжело ранена?

Тем не менее, я должна быть благодарна, что я все еще жива, так как последнее, что я видела перед тем, как закрыть глаза, в значительной степени определило меня как мертвую.

Я никогда не думала, что у меня еще будет шанс снова открыть глаза.

Я только надеялась, что не слишком сильно пострадала. В такие времена калека ничем не

отличался от покойника. Вот и все...

Кто-то может сказать, что лучше быть мертвым, чем живым. Услышав внезапный звук, я изо всех сил попыталась повернуть голову, чтобы оглядеться.

Мое зрение все еще было очень расплывчатым, но я почти могла различить белый силуэт, входящий в комнату, все четыре конечности присутствовали и были здоровы, все двигались очень естественно. Так что это не должно быть одной из тех вещей.

Этот человек, казалось, не заметил, что я проснулась.

Они суежились в своем собственном мире.

В конце концов, я смогла только заговорить, хотя и не ожидал услышать такой хриплый, низкий голос. Сколько дней я уже сплю? Просто чудо, что меня не бросили.

- Где я?

Человек в Белом, стоявший передо мной, подпрыгнул и уставился на меня выпученными глазами. Только спустя долгое мгновение она закричала.

- Ты очнулся!

Да, конечно, женщина. Этот крик - нечто особенное.

Я очень надеялась, что мы находимся в безопасном месте, иначе это привлечет много нежелательного внимания. Она бросилась к кровати и стала лихорадочно озираться. Я понятия не имела, что она делает, но что бы это ни было, она не помогала мне встать и не давала мне стакан воды.

Хотя мое зрение постепенно прояснялось, я все еще не могла видеть как следует. Я могла только сказать, что лежу в белой комнате, такой белой, что это было странно. Она выглядела почти ... чистой.

- Где я? - повторила я.

- Твой дом. - Женщина в Белом наконец обратила на меня внимание и мягко сказала:

- Не волнуйся, я уже нажала кнопку вызова. Доктор и твоя семья будут здесь через минуту.

Мой дом? Кнопка вызова? Семья?

Я была немного потеряна. Женщина в Белом, казалось, не собиралась объяснять дальше, и мое

горло кричало на меня. На данный момент не было ни одного вопроса, который был бы более насущным, чем биологическая потребность в жидкостях.

- Вода!

Она быстро налила мне стакан, но вместо этого оставила его на столе, куда я не могла дотянуться, и наклонилась, чтобы сделать что-то... она играет со мной?

Я сохраняла бесстрастное выражение лица, не зная, как мне следует умолять, прежде чем она отдаст мне стакан. Внезапно кровать подо мной двинулась.

- Ах!- Может быть, это ...

Женщина выпрямилась и успокоила меня:

- Все в порядке, все в порядке, я просто поправила кровать, чтобы тебе было легче пить.

Я напряглась, чтобы пошевелить шеей и глазами, и только когда убедилась, что больше ничего не появилось, расслабилась. Затем я поняла, что моя поза изменилась с полностью горизонтальной на полусидячее положение .

Я была совершенно сбита с толку. Это больничная койка? Это было редкостью само по себе, и тот факт, что у меня была возможность лежать в одной из них, было почти невероятным.

Женщина в Белом поднесла чашку к моему рту, и в нее даже была вставлена соломинка.

Она напомнила мне с беспокойством в голосе

- ... пейте медленно. Будьте осторожны, чтобы не задохнуться. Почему я получаю лучшее лечение только тогда, когда я так сильно ранена? Неужели этот человек действительно чувствует себя виноватым из-за того, что мне причинили боль?

Он ... все еще чувствует себя виноватым? Как только я начала пить, меня перестало волновать все остальное.

Эта вода слишком вкусная!

Я сосредоточила все свое существо на питье. Я слишком хочу пить, или эта вода просто такая вкусная?

Я уже давно не пила такой вкусной воды. Я осторожно потягивала драгоценную воду, пока дверь не открылась, и я удивленно взлетела в воздух. Только потому, что женщина в белом

быстро схватила меня, я не упала прямо на пол.

-Ге!

Что?

Я моргнула.

Кто-то ворвался в комнату, но я не хотела выпускать соломинку изо рта, поэтому просто смотрела, как они спешат к кровати, пока я пила.

Мои мысли были о том, что даже если есть что-то разрушающее мир, это должно подождать, пока я не выпью этот стакан воды.

- Гё, наконец-то ты проснулся!

Я попыталась сфокусировать взгляд, и медленно передо мной возникло лицо плачущей девушки.

С овальным лицом, все еще сохранявшим детскость, она выглядела лет на пятнадцать-шестнадцать, с большими круглыми глазами, ярко блестящими из-под серповидных бровей. Одной этой пары глаз было достаточно, чтобы сделать эту девушку достойной большого количества припасов.

Она заплакала, вытерла слезы, посмотрела на меня и снова заплакала. Закончив воду, я неохотно отпустил соломинку изо рта и подозрительно спросила ее:

- Мы знакомы?

Ее глаза расширились. Казалось, мой вопрос был для нее настоящим шоком. Может быть, мы действительно знаем друг друга? Хотя за многие годы я познакомилась со многими людьми, я никак не могла полностью забыть такую симпатичную и милую девушку, если бы встретила ее раньше.

Взволнованная, она воскликнула:

- Я-я твоя младшая сестра!

Я как раз собиралась сказать, что у меня нет младших сестер, когда снаружи ворвалось еще больше людей, человек пять-шесть. Я уставилась на них, прищурившись, пытаюсь разглядеть их черты. Я не узнала ни одного из них.

Что происходит?

Даже если бы он продал меня, никому бы не понадобился такой раненый инвалид! В конце концов, я даже не стоил стакан воды. В конце концов, я не стою даже стакана воды.

- Сяо Юй! - Сяо Юй, ты не спишь? Ты действительно проснулся? - Скажи что-нибудь, Сяо Юй!

Окруженная этими людьми, я чувствовала себя совершенно потерянной.

Только что очнувшись, я все еще не могла прийти в себя, и теперь эта группа людей продолжала кричать на меня, посылая волны боли через мою голову.

Я понятия не имела, о чем они кричат, и даже если я и улавливала отдельные фразы, то не понимала, что они означают. Что происходит? Хотя вполне возможно, что все это было рассчитанной ловушкой, я должна была признать, что я просто не стоила усилий для людей, чтобы разыгрывать спектакль.

- Даге! - Моя" младшая сестра "тревожно окликнула одного из них:

- Эр ге только что сказал, что не знает меня! Я посмотрела в сторону "раскопок " - старший брат был очень красивым мужчиной, и, приподняв бровь, он спросил:

- Сяо Юй, ты помнишь меня?

- Даге.

Все вздохнули с облегчением.

Моя "сестра " еще больше разволновалась и завопила:

- Ты опять меня дразнишь! Даже если ты узнал меня и Даге!

Я слегка покачала головой, заметив, что моя шея расслабилась. Мне казалось, что это был скорее случай, когда я слишком долго лежала, а не была парализована. Вот так так. Только когда я почувствовал себя лучше, я продолжала отвечать всем.

- Ты был единственным, кто называл его 'Даге'.

Лицо "старшего брата" потемнело, и он повернулся, чтобы спросить женщину в Белом.

- Сестра!

- Что происходит?" Значит, она медсестра?

Только теперь я узнала ее униформу, и она, несомненно, соответствовала униформе медсестры в моей памяти.

Но как это возможно, что вокруг все еще есть медсестры?.. Лицо «старшего брата» потемнело, и он повернулся, чтобы спросить женщину в белом.

- Медсестра! В чем дело?

Так она действительно медсестра? Только сейчас я узнал ее униформу, и это, безусловно, соответствовало форме медсестры в моей памяти. Но как это возможно, что вокруг все еще сидят медсестры?

Медсестра нахмурилась и осторожно спросила:

- Вы помните свое имя?

Я не знала почему, но у меня было чувство, что было бы очень плохо, если бы я сказала им свое имя. Они явно относились ко мне как к кому-то еще, и это была единственная причина, по которой они позаботились о ком-то, кто был так же тяжело ранен, как и я.

Возможно, это было даже из-за случая ошибочной идентичности. Но если бы они обнаружили, что я не тот человек, я все еще буду наслаждаться тем же самым лечением? Но почему они принимают меня за этого человека? Мое лицо было изуродовано? Я хотела коснуться своего лица, но я не могла поднять руки, поэтому я просто сдалась.

- Я не помню. - Это должен быть достаточно безопасный ответ.

Все лица потемнели, и медсестра быстро сказала:

- Я позвоню доктору.

- Ну, несмотря ни на что, пробуждение Сяо Ю более важно, чем что-либо еще. - заметил «Большой брат» .

- Хорошо, что ты встал. Все остальное может прийти в свое время.

С этим все оживились, глядя на меня глазами полными надежды.

Когда я оказалась в центре этих взглядов, в моем сердце внезапно вспыхнула волна вины. Эта Сяо Юй, должно быть, много значит для них, и ложь им может означать, что она теряет свой шанс на выживание.

По сравнению с Сяо Юем, которого так любят многие, почему я, у которой вообще ничего нет, хочу причинить вред кому-то еще просто ради выживания?

- Я не Сяо Юй.- Я спокойно посмотрела на них, а потом признался:

- Вы взяли не того человека. Все выглядели удивленными. Та младшая сестра растерянно сказала:

- Как мы могли не узнать тебя? Эр ге, о чем ты говоришь? - Как ты меня назвала?- Я вдруг поняла, что что-то не так.

Я только что была в полубессознательном состоянии и плохо слышала, поэтому думала, что Эр ге — это имя или прозвище, но когда его сложили с “Дагэ”, “старший брат”, я поняла истинное значение слова “Эр ге” - “второй брат”. Младшая сестра моргнула и послушно повторила свои слова.

- Эр ге. Ни за что! Неважно, как сильно моя внешность была разрушена, нет никакой причины, когда-либо меня назвать “Эр ге”!

Не обращая внимания на слабость в руках и ногах, я попыталась дотронуться до лица.

Кожа там была гладкой, и хотя мое лицо казалось тоньше, не было ощущения бугристости шрамов, а тем более текстуры бинтов и чего-то еще.

- Как меня зовут?- Холодок пополз за мной.

Эта ситуация уже превзошла все мои ожидания. Что происходит? Что со мной происходит?

! - Цзян Шую.- Ответил старший брат, выглядя обеспокоенным.

- ...Какие три имени?

- Цзян для ‘jiāngyù, Доминион. В ‘Шу’ в ‘shūjí,’ ‘книги.- И ‘Ю ”в ‘ючжоу”.’ ‘вселенная.’”

Мое дыхание участилось, и машина рядом со мной издала пронзительный вопль.

- У него слишком учащенное дыхание и сердцебиение! - воскликнула медсестра.

- Сяо Юй!

1 Вокруг меня раздавались обеспокоенные голоса, но ни один из них не обращался ко мне. Я не Сяо Юй, я не Сяо Юй. Меня зовут Гуань Вэйцзюнь. Он всегда называл меня Сяо Цзюнь, а не Сяо Юй!

Сноски

1 "Сяо Юй": наш главный герой сначала ошибается, называя ее "Юй", девичье имя, которое означает "дождь", когда они вместо этого называют ее "Юй", имя мальчика, которое является первым символом "Вселенной". Оба имени произносятся "Сяо Юй".

<http://tl.rulate.ru/book/30373/651579>